

The award-winning



Cambridge Opera Journal

Cambridge Opera Journal

is available online at:
<http://journals.cambridge.org/opr>

**To subscribe contact
Customer Services****in Cambridge:**

Phone +44 (0)1223 326070
Fax +44 (0)1223 325150
Email journals@cambridge.org

in New York:

Phone (845) 353 7500
Fax (845) 353 4141
Email
subscriptions_newyork@cambridge.org

Editors

Suzanne Aspden, University of Oxford, UK
Steven Huebner, McGill University, Canada

For twenty years the *Cambridge Opera Journal* has been the preeminent forum for scholarship on opera in all its manifestations. The Journal publishes essays not only on all aspects of the European operatic tradition, but also on American opera and musical theatre, on non-Western music theatres, on contemporary opera production, and on the theory and historiography of opera.

Price information is available at:
<http://journals.cambridge.org/opr>

Free email alerts

Keep up-to-date with new material – sign up at
<http://journals.cambridge.org/alerts>

For free online content visit:
<http://journals.cambridge.org/opr>

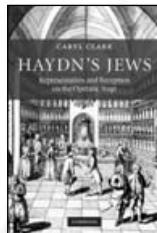


CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE

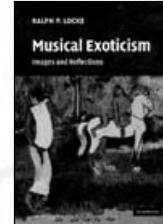
Outstanding Scholarship from Cambridge

**Bach's Dialogue
with Modernity**
Perspectives on the Passions
JOHN BUTT
\$99.00: Hb: 978-0-521-88356-6:
330 pp.



Haydn's Jews
Representation
and Reception on the
Operatic Stage
CARYL CLARK
\$102.00: Hb: 978-0-521-45547-3:
262 pp.

**The Cambridge
Handel Encyclopedia**
Edited by
**ANNETTE LANDGRAF,
DAVID VICKERS**
\$180.00: Hb: 978-0-521-88192-0:
858 pp.



Musical Exoticism
Images and Reflections
RALPH P. LOCKE
\$102.00: Hb: 978-0-521-87793-0:
440 pp.

**The Cambridge
Companion to
Eighteenth-Century
Opera**

Edited by
**ANTHONY R. DELDONNA,
PIERPAOLO POLZONETTI**
*Cambridge Companions to
Music*
\$99.00: Hb: 978-0-521-87358-1: 342 pp.
\$36.99: Pb: 978-0-521-69538-1



**Italian Opera in the
Age of the American
Revolution**

PIERPAOLO POLZONETTI
Cambridge Studies in Opera
\$90.00: Hb: 978-0-521-89708-2:
408 pp.



**The Cambridge History
of Eighteenth-Century
Music**
Edited by SIMON P. KEEFE
*The Cambridge History of
Music*
\$195.00: Hb: 978-0-521-66319-9:
816 pp.



**Beethoven
the Pianist**
TILMAN SKOWRONECK
*Musical Performance and
Reception*
\$95.00: Hb: 978-0-521-11959-7:
284 pp.

Prices subject to change.

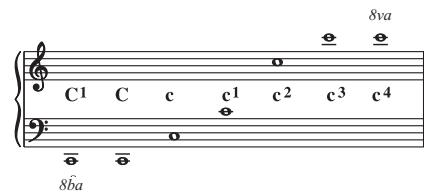
www.cambridge.org/us
800.872.7423



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

GUIDELINES FOR CONTRIBUTORS

- 1 The journal has a broad remit and welcomes submissions featuring any materials and methods relating to music of the long eighteenth century (*c*1660–1830). Full-length articles should normally be between 6,000 and 10,000 words long, short articles (essays) up to 3,000 words and reviews and reports up to 1,500 words. Please consult the editors in cases where you wish to exceed these limits.
 - 2 Submissions should be made by sending an email attachment to <18cmusic@cambridge.org>. Books, editions and recordings for review should be sent to Alan Howard, 91 Castle Street, Thetford, IP24 2DN, UK. Materials sent for review will not be returned.
 - 3 Submissions should include a separate covering file giving full title of the work, word count (including footnotes), details of the wordprocessing software used (Microsoft Word or Word Perfect), file type of the main submission, name of the writer, affiliation (if any) and full contact details (email and postal address, phone number), while the main document itself should not identify the author in any way. (This also means deleting author information by going to File-Properties.) This allows for anonymous review of the material by readers, where the editors wish to seek further opinion. In the case of a full-length article, an abstract should also be presented within the submission itself, preceding the main text.
 - 4 Please present double-spaced copy, allowing ample margins and avoiding justification of right-hand margins and automatic hyphenation. Paragraphs should be indicated with indentations rather than empty lines, and these indentations should be made with tab stops, not by spacing. Endnotes should be produced with the endnote facility in your word-processing programme, not as regular text at the end of the article. Endnotes, captions, music examples, figures and tables should be numbered consecutively and given separately at the end, in that order. The desired location within the text for all exemplifying material should be indicated, normally as an entry within square brackets on a separate line following the end of a paragraph. Please spell out 'Example', 'Figure' and 'Table' in full. Music examples should in all cases give full details of the source or edition from which they are derived.
 - 5 Contributors who wish to reproduce illustrative material as figures should provide good-quality copy in an electronic file (preferably in tiff format), full details of the source and the full address of the copyright holder if this differs from the latter. Any inclusion of such material will be at the discretion of the editors. For reviewing purposes, image examples for submissions should be compressed to no larger than 500KB each. If the submission is accepted,
- full-resolution images will be requested at that time. Contributors are responsible for obtaining permission to reproduce any material for which they do not hold copyright and for ensuring that the appropriate acknowledgments are included in the typescript. The full address of the copyright holder should be provided.
- 6 Writers should adopt British spelling and style, including all British versions of musical terms. Single inverted commas should be used for quoted material, with double quotation marks reserved for quotations within quotations. Punctuation that is not part of the quoted material should occur outside closing inverted commas. Longer quotations should be set off, indented left without quotation marks. Prose citations should be in English unless the original is of particular interest, unpublished or inaccessible, in which case the original should be followed by a translation in parallel text. Capitalization of English titles (of music or books) should be maximized; for titles in other languages this should follow the customary style of the language concerned. Numbering should also be maximized (for instance, 'bars 45–46', 'pages 121–128'). Note also the following forms of reference: 13 August 1960, Op. 17 No. 4, Act 2 Scene 3, 1720s. Accidentals need only be spelt out in connection with key signatures ('F sharp major'); otherwise they should take their musical form. When giving page references, 'p.' and 'pp.' should always be omitted. For precise identification of pitch, use this system:



Writers should consult recent issues of the journal for further guidance on issues of form and style. More detailed information on the style of submissions may be found at the journal's website:
<www.journals.cambridge.org/ecm>.

- 7 When a submission has been accepted for publication, after any revisions asked for by the editors have been satisfactorily completed, the author should send a copy of the final version as an email attachment. Pdf files should not be supplied for the main text. Any illustrative material should preferably be given in tiff rather than jpeg format. The publisher reserves the right to typeset material by conventional means if an author's final version proves unsatisfactory.

Eighteenth-century *music*

VOLUME 8 · NUMBER 1 · MARCH 2011 · ISSN 1478-5706

CONTENTS

- 1 Notes on Contributors
- 5 Editorial
- ARTICLES
- 9 Symphonic Politics: Haydn's 'National Symphony' for France
Mark Evan Bonds
- 21 Modifying the Da Capo? Through-Composed Arias in Vocal Works by Bach and Other Composers
David Schulenberg
- 53 'The True Fundamentals of Composition': Haydn's Partimento Counterpoint
Felix Diergarten
- ESSAYS
- 77 Blinding Us with Science? Man, Machine and the Mass in B Minor
Joshua Rifkin
- 93 Mozart's 'Gran Partita' and the Summer of 1781
Roger Hellyer
- REVIEWS
- 105 Books
- 133 Editions
- 140 Recordings
- COMMUNICATIONS
- 153 Reports
- 154 Conference Reports

Cambridge Journals Online
For further information about this journal
please go to the journal website at:
journals.cambridge.org/ecm



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS